



## 4' HIGH PORTABLE SCAFFOLD WORK PLATFORM

MODEL: I-IMCN

# OPERATIONAL SAFETY AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

Picture may differ from actual product



**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.  
KEEP THIS MANUAL HANDY FOR FUTURE REFERENCE.**

**1**

**YEAR  
WARRANTY**

**OSHA**

CONFORMANCE TO  
29 CFR Pt. 1926

**ANSI**

MEETS CODE A10.8

**CSA**

CONFORMITY TO  
CSA STANDARD

# OPERATIONAL SAFETY



## READ BEFORE BEGINNING ASSEMBLY.

**FAILURE TO UNDERSTAND AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**



### METAL CONDUCTS ELECTRICITY:

Do not use this equipment where contact may be made with power lines or other live electrical circuits.



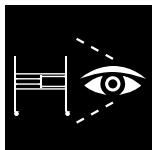
### DO NOT OVERLOAD:

This scaffolding is designed to support a maximum load of 500 lb (227 kg).  
Per platform: 250 lb (113 kg).

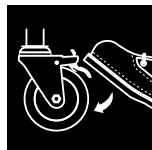


## OPERATION AND SAFETY

- Do not use this equipment if you are in poor health, taking medications, drugs, or have been consuming alcohol, all of which may impair your ability to work safely on this product.
- Always use this scaffold in conformity with local or national legislation which applies.
- Inspect before use. Do not use if damaged. Check for missing parts.
- Examine thoroughly to make sure unit is set up properly.
- Do not permit oil, grease, or slippery material to accumulate on climbing or gripping surfaces.
- Do not use the product if the decking surface is damaged or has deteriorated.
- Never attempt to straighten a deformed side rail or decking member.
- Always use casters secured to the structure with the locking pins.
- A safe working deck must have a minimum width of 18 inches (45.7 cm).
- Do not climb unless the 4 casters are in locked position.
- Erect to be plumb on firm and level surface.
- Always install all platforms. Make sure platforms are well engaged on the structure rungs.
- This scaffold must be used on a firm surface that is free of pits, debris, holes or obstructions.
- Never place anything under or attach anything to this scaffold to increase height or to adjust to uneven surfaces.
- Do not use the structure to climb up or down the scaffolding, always use the platforms.
- Acids are corrosive and can seriously affect strength. Do not expose this scaffold to corrosive substances.
- Keep scaffold free of debris and unnecessary equipment.
- Always keep body centered inside structure of scaffold.
- Do not stand or attempt to climb the platforms when they are installed on the upper rung of the structure.
- Remove or fasten all tools, material or equipment before moving. Use extra caution when moving to avoid tipping.
- Never try moving this scaffold while standing on it.
- Never move a scaffold with worker within.
- Do not use powered devices to propel this scaffold. Use extra caution near operating machinery.
- Do not use if the surface is not firm and level.
- Do not use in inclement weather or high winds.
- Maintain a firm grip while climbing.
- Do not modify the scaffold or any of its component.
- This scaffold is designed to be used by one person only.
- Do not use the scaffold as a footbridge.



**ALWAYS INSPECT BEFORE USE**



**ALWAYS LOCK THE FOUR CASTERS BEFORE CLIMBING**



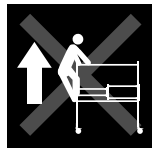
**THIS SCAFFOLD IS DESIGNED TO BE USED BY ONE PERSON ONLY**



**SCAFFOLD MAXIMUM LOAD CAPACITY:**  
500 LB (227 KG)  
250 LB (113 KG) PER PLATFORM



**DO NOT STAND OR ATTEMPT TO CLIMB THE PLATFORMS WHEN THEY ARE INSTALLED ON THE UPPER RUNG OF THE STRUCTURE**



**DO NOT USE THE STRUCTURE TO CLIMB UP OR DOWN THE SCAFFOLDING.**



**METAL CONDUCTS ELECTRICITY**



**ACIDS ARE CORROSIVE. DO NOT EXPOSE UNIT TO CORROSIVE SUBSTANCES**



**ALWAYS KEEP BODY CENTERED INSIDE STRUCTURE OF UNIT**



**DO NOT USE IN INCLEMENT WEATHER OR HIGH WINDS**



**UNIT SHALL ONLY BE USED ON FIRM AND LEVEL SURFACES**



**NEVER TRY MOVING THE UNIT WHILE STANDING ON IT**



**ERECT ON FIRM AND LEVEL GROUND**



**NEVER PLACE ANYTHING UNDER OR ATTACH ANYTHING TO UNIT**



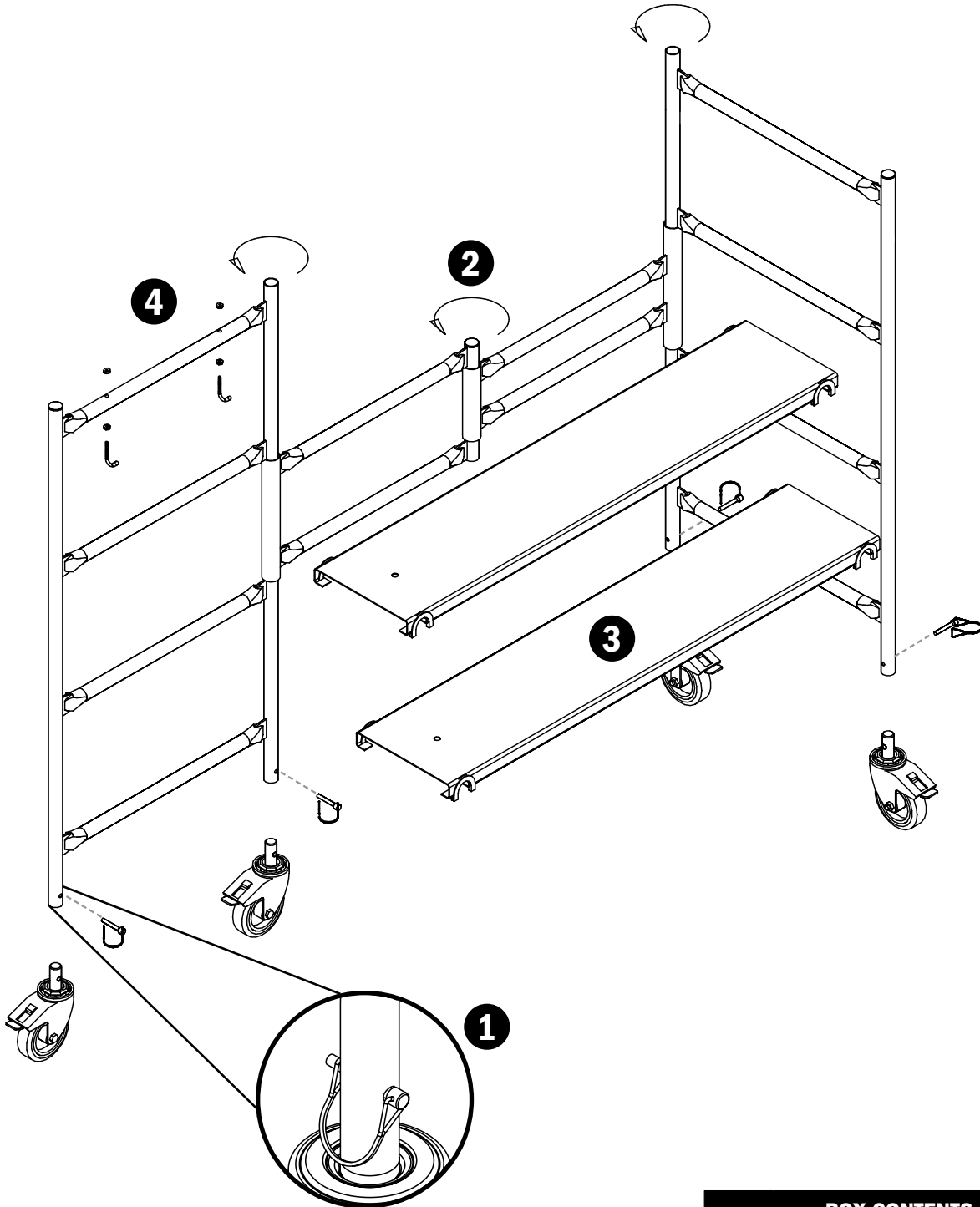
**DO NOT USE THE UNIT AS A FOOTBRIDGE**



**REMOVE OR FASTEN TOOLS, MATERIAL OR EQUIPMENT BEFORE MOVING. NEVER MOVE A SCAFFOLD WITH WORKER WITHIN.**

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- ❶ Insert casters in the scaffold structure.  
Secure casters with locking-pins.
- ❷ Unfold the structure.
- ❸ Install the platforms at the desired height.
- ❹ Install the platforms hooks using the supplied nuts.

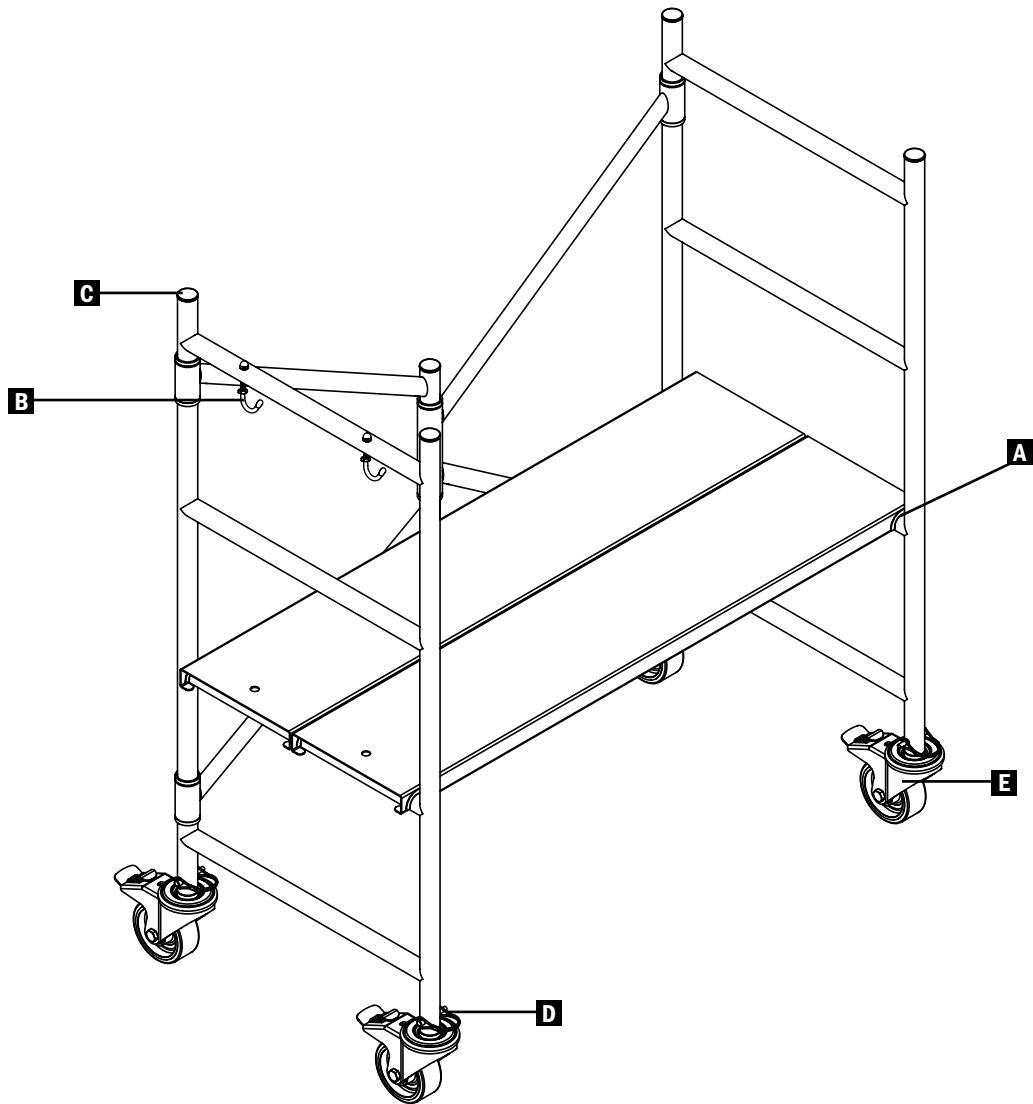


ENGLISH

## BOX CONTENTS

| QTY. | PART CODE | DESCRIPTION         |
|------|-----------|---------------------|
| 1    | I-IMFR    | Scaffold structure  |
| 2    | I-IMPV    | Anti-slip platforms |
| 4    | I-C1CAS4  | Casters             |
| 4    | I-CAS4PIN | Locking-pins        |
| 2    | I-IMPH    | Hooks and nuts      |

**REPLACEMENT PARTS AND HARDWARE**  
FOR YOUR 4' HIGH PORTABLE SCAFFOLD WORK PLATFORM (MODEL I-MCN)



All the parts provided by our factories are genuine quality replacement parts. Using the chart to find the required part and its number and contact our customer service for ordering.

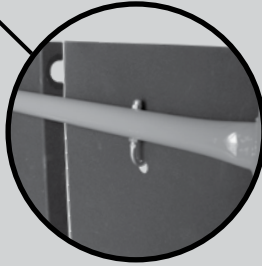
Customer Service  
1 800 363-7587  
customerservice@metaltech.co

|   |  | PART NAME               | PART NUMBER |
|---|--|-------------------------|-------------|
| A |  | Anti-slip inserts kit   | I-MCN901    |
| B |  | Hooks kit               | I-MCN902    |
| C |  | Caps kit                | I-MCN903    |
| D |  | Locking-pin             | I-CAS4PIN   |
| E |  | Caster with locking-pin | I-C1CAS4    |



## TIP FROM THE PRO

**For easy transport and storage of your 4' HIGH PORTABLE SCAFFOLD.**



The 4' HIGH PORTABLE SCAFFOLD is equipped with 2 hooks to hang the platforms when you move the scaffold in folded position or for easy storage. Just hang the platforms through the holes located at their ends.

### Customer Service: 1 800 363-7587

Our customer service staff is available to help you. For help with product assembly, to report damaged or missing parts, or for any other information about this product, please call our toll-free number.

#### **KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

Keep this manual and the original sales invoice in a safe, dry place for future reference.

### One Year Limited Warranty

Metaltech-Omega Inc. guarantees this product against any material defect. Please return this product, freight prepaid, to Metaltech-Omega Inc. At its own discretion, Metaltech-Omega Inc. will replace or repair this product and return it within a reasonable time. This warranty does not cover any damage(s) caused by any incorrect or inappropriate use, care or maintenance. Proof of purchase must accompany the return.



**WWW.METALTECH.CO**  
**1 800 363-7587**  
 LAVAL, QUEBEC, CANADA H7L 3N6

Metaltech is a registered trademark of Metaltech-Omega Inc.  
 DESIGNED IN CANADA / MADE IN CHINA



**ÉCHAFAUDAGE PORTATIF  
DE 4' DE HAUT**

MODÈLE : I-IMCN

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS DE MONTAGE



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

L'image peut différer du produit réel



**LIRE SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.  
CONSERVER CE MANUEL À PORTÉE DE MAIN POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

**1**

AN  
DE GARANTIE

**OSHA**

EN CONFORMITÉ AVEC  
29 CFR Pt. 1926

**ANSI**

RENCONTRE  
LA NORME A10.8

**CSA**

CONFORME À LA  
NORME CSA

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**LIRE SOIGNEUSEMENT AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE.**

**LA NON-COMPRÉHENSION ET LE NON-RESPECT DE TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ ET DE TOUTES LES CONSIGNES D'ASSEMBLAGE PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.**



## LE MÉTAL EST CONDUCTEUR D'ÉLECTRICITÉ :

Ne pas utiliser cet équipement où il pourrait entrer en contact avec une ligne électrique ou une source de courant.



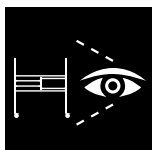
## ÉVITEZ LES SURCHARGES :

Cet échafaudage est conçu pour soutenir une charge maximale de 500 lb (227 kg).  
Par plate-forme : 250 lb (113 kg).

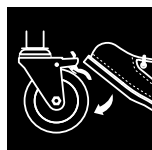


## CONSIGNES ET SÉCURITÉ

- Ne pas utiliser cet équipement si vous êtes en mauvaise santé, si vous prenez des médicaments, ou êtes sous l'emprise de la drogue ou de l'alcool, cela pourrait nuire à votre capacité à travailler en toute sécurité sur ce produit.
- Se conformer à la législation locale ou nationale qui s'applique pour l'utilisation de ce type d'échafaudage.
- Inspecter avant utilisation. Ne pas utiliser l'échafaudage s'il est endommagé ou s'il manque des pièces.
- Examiner soigneusement afin de s'assurer que l'échafaudage est assemblé correctement.
- Ne laissez pas d'huile, de graisse ou de matériau glissant s'accumuler sur les surfaces pour monter ou s'agripper.
- Ne pas utiliser ce produit si la surface de la plateforme est endommagée ou s'est détériorée.
- Ne jamais essayer de redresser une traverse déformée ou un élément de la plateforme.
- Toujours fixer les roues à la structure à l'aide des tiges de verrouillage.
- Un plancher de travail sécuritaire doit avoir une largeur minimale de 18 po (45,7 cm).
- Ne jamais monter si les 4 roues ne sont pas verrouillées.
- Installer sur une surface ferme, égale et de niveau.
- Toujours installer toutes les plates-formes. S'assurer qu'elles sont bien engagées dans les échelons de la structure.
- Cet échafaudage doit être utilisé sur une surface ferme, sans creux, débris, trous ou obstacles.
- Ne pas se servir de la structure pour monter dans l'échafaudage ou en descendre, toujours utiliser les plateformes.
- Ne rien placer et ne rien fixer à l'échafaudage afin d'en remonter la hauteur ou d'égaliser une surface inégale.
- Les acides sont corrosifs et peuvent affecter sérieusement la solidité. Ne pas exposer l'échafaudage à des substances corrosives.
- Gardez cet échafaudage libre de débris ou d'équipement non-nécessaire.
- Garder son centre de gravité à l'intérieur de la structure de l'échafaudage.
- Ne pas se tenir ou tenter de monter sur les plates-formes lorsque celles-ci sont installées sur l'échelon supérieur de la structure.
- Toujours enlever ou attacher outils, matériel ou équipement avant de déplacer l'échafaudage. Soyez prudent lorsque vous déplacez l'échafaudage afin d'éviter qu'il ne bascule.
- Ne jamais essayer de déplacer l'échafaudage en étant dedans.
- Ne jamais déplacer avec un travailleur dans l'échafaudage.
- Ne pas se servir d'un engin à moteur pour propulser l'échafaudage. Faire attention à la proximité de machineries.
- Ne pas utiliser si la surface n'est pas ferme et de niveau.
- Ne pas utiliser l'échafaudage par mauvais temps ou par grand vent.
- Toujours se tenir fermement en grim pant.
- Ne pas modifier l'échafaudage ou l'une de ses composantes.
- Cet échafaudage est conçu pour être utilisé par une seule personne.
- Ne jamais utiliser l'échafaudage comme passerelle.



**EXAMINER SOIGNEUSEMENT L'ÉCHAFAUDAGE AVANT UTILISATION**



**NE JAMAIS MONTER SI LES ROUES NE SONT PAS VERROUILLÉES**



**CET ÉCHAFAUDAGE EST CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ PAR UNE SEULE PERSONNE**



**CAPACITÉ NOMINALE:  
500 lb (227 kg)  
250 lb (113 kg)  
PAR PLATE-FORME**



**NE PAS SE TENIR OU TENTER DE MONTER SUR LES PLATES-FORMES LORSQUE CELLES-CI SONT INSTALLÉES SUR L'ÉCHELON SUPÉRIEUR DE LA STRUCTURE**



**NE PAS SE SERVIR DE LA STRUCTURE POUR MONTER DANS L'ÉCHAFAUDAGE OU EN DESCENDRE.**



**LE MÉTAL EST CONDUCTEUR D'ÉLECTRICITÉ**



**NE PAS EXPOSER L'ÉCHAFAUDAGE À DES SUBSTANCES CORROSIVES**



**GARDER SON CENTRE DE GRAVITÉ À L'INTÉRIEUR DE LA STRUCTURE DE L'ÉCHAFAUDAGE**



**NE PAS UTILISER L'ÉCHAFAUDAGE PAR MAUVAIS TEMPS OU PAR GRAND VENT**



**NE PAS UTILISER SUR UNE SURFACE QUI N'EST PAS DE NIVEAU**



**NE JAMAIS ESSAYER DE DÉPLACER L'ÉCHAFAUDAGE EN ÉTANT DEDANS**



**INSTALLER L'ÉCHAFAUDAGE SUR UNE SURFACE FERME, ÉGALE ET DE NIVEAU**



**NE RIEN PLACER OU FIXER POUR REMONTER LA HAUTEUR DE L'ÉCHAFAUDAGE**



**NE JAMAIS UTILISER L'ÉCHAFAUDAGE COMME PASSERELLE**

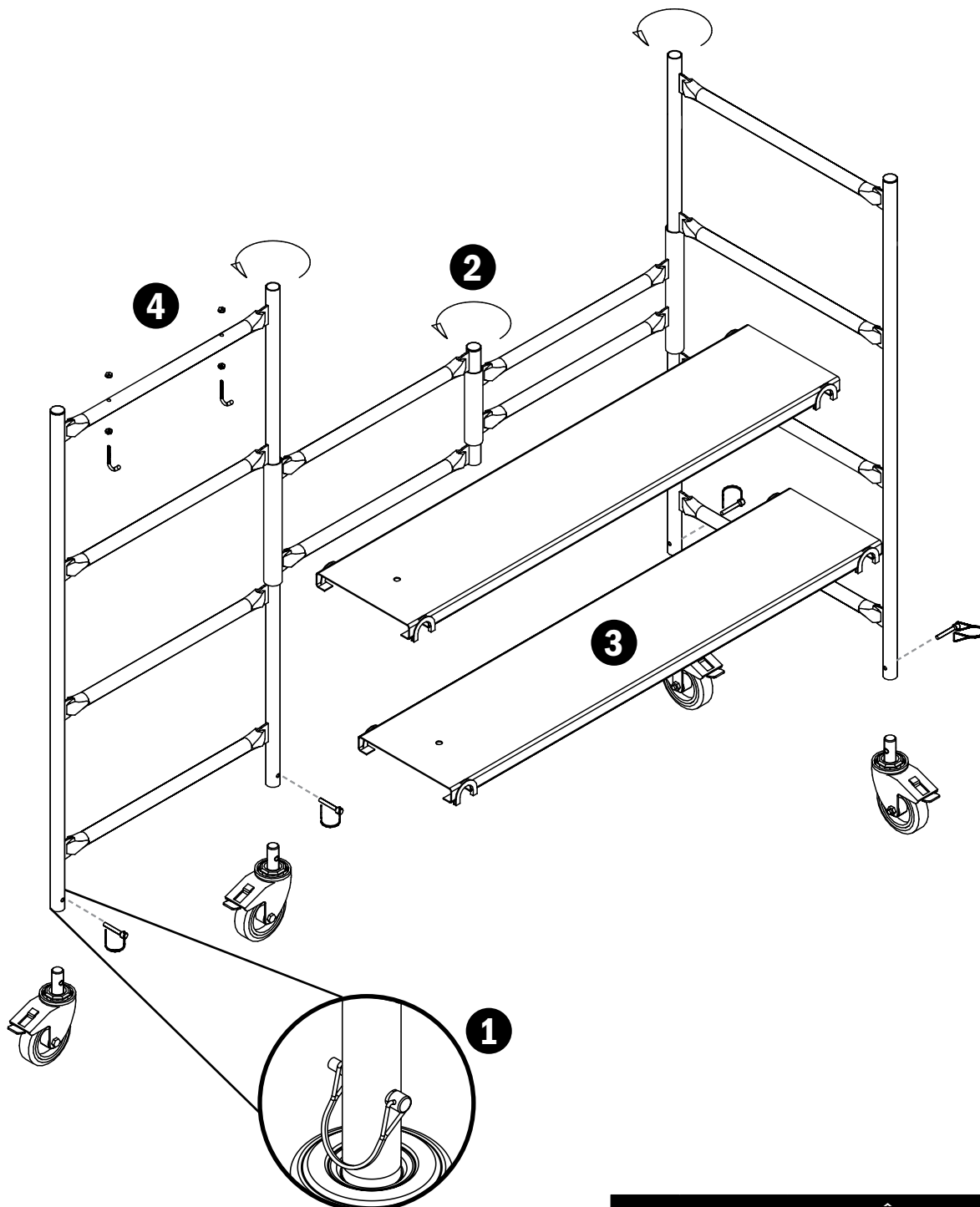


**ATTACHEZ OU ENLEVEZ OUTILS, ÉQUIPEMENT LORS D'UN DÉPLACEMENT. NE JAMAIS DÉPLACER AVEC UN TRAVAILLEUR DANS L'ÉCHAFAUDAGE**

# INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- ❶ Insérer les roues dans la structure de l'échafaudage.  
Les fixer à l'aide des tiges de verrouillage.
- ❷ Déplier la structure.
- ❸ Placer les plates-formes à la hauteur désirée.
- ❹ Installer les crochets à plates-formes à l'aide des écrous fournis.

FRANÇAIS

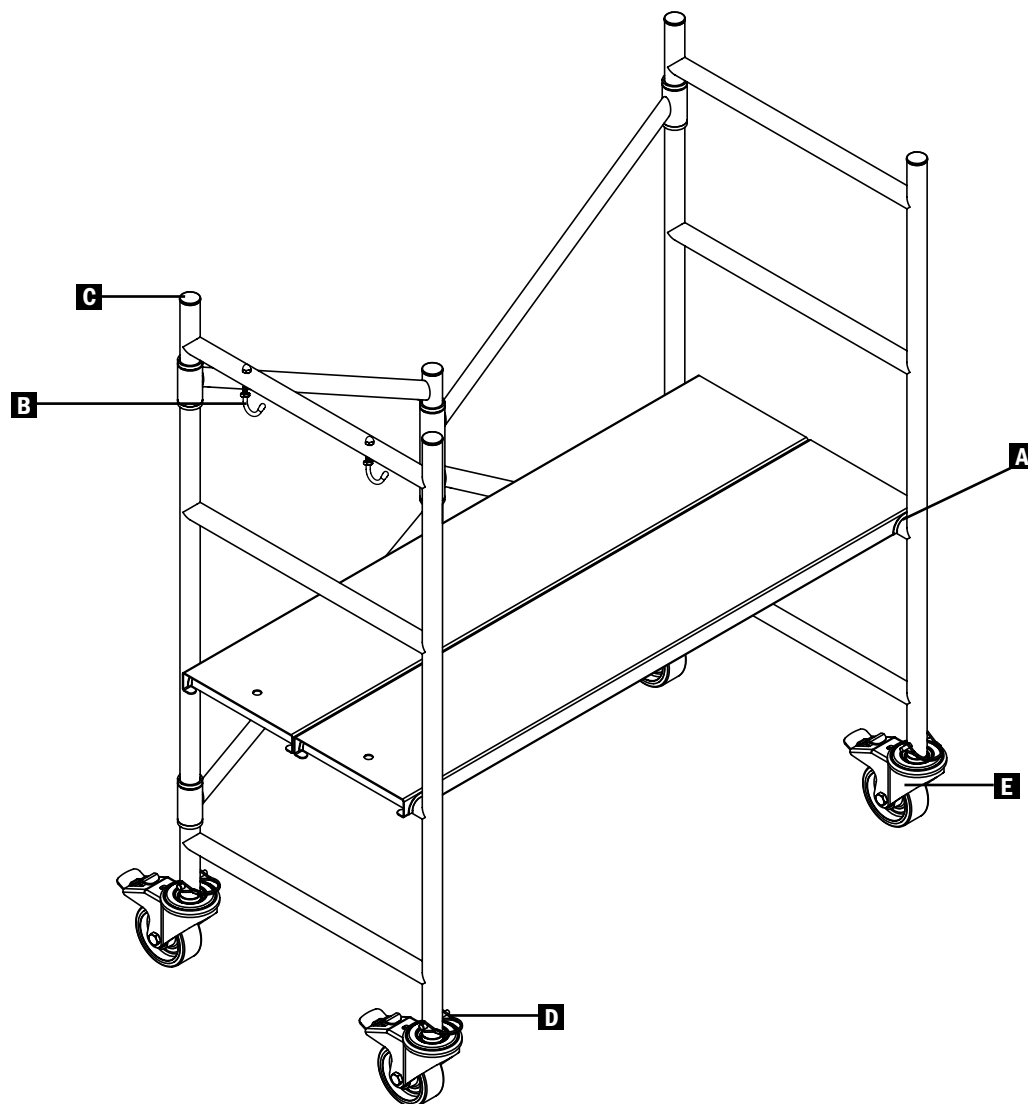


## CONTENU DE LA BOÎTE

| QTÉ. | CODE PIÈCE | DESCRIPTION                  |
|------|------------|------------------------------|
| 1    | I-IMFR     | Structure d'échafaudage      |
| 2    | I-IMPV     | Plates-formes antidérapantes |
| 4    | I-C1CAS4   | Roues                        |
| 4    | I-CAS4PIN  | Tiges de verrouillage        |
| 2    | I-IMPH     | Crochets et boulons          |

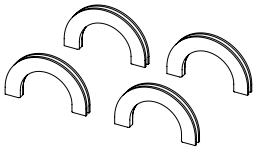
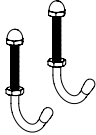
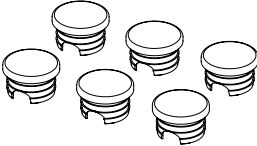
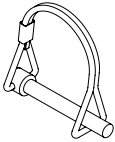
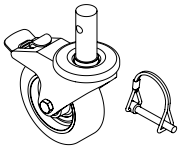
## PIÈCES DE RECHANGE ET QUINCAILLERIE

POUR VOTRE ÉCHAFAUDAGE PORTATIF DE 4' DE HAUT (MODÈLE I-MCN)



Toutes les pièces fournies par nos usines sont de la même qualité que les pièces d'origine neuves. Utilisez le tableau pour trouver la pièce requise et son numéro et contactez notre service client pour commander.

Service à la clientèle  
1 800 363-7587  
serviceclient@metaltch.co

|   |                                                                                     | NOM DE LA PIÈCE                       | NUMÉRO DE PIÈCE |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------|
| A |  | Ensemble d'insertions anti-dérapantes | I-MCN901        |
| B |  | Ensemble de crochets                  | I-MCN902        |
| C |  | Ensemble d'embouts                    | I-MCN903        |
| D |  | Tige de verrouillage                  | I-CAS4PIN       |
| E |  | Roue avec tige de verrouillage        | I-C1CAS4        |



## TRUC DE PRO

**Pour faciliter le transport et le rangement de votre ÉCHAFAUDAGE PORTATIF DE 4' DE HAUT**

L'ÉCHAFAUDAGE PORTATIF DE 4' DE HAUT est équipé de 2 crochets pour y suspendre les plates-formes lorsque vous déplacez l'échafaudage en position repliée ou encore pour en faciliter le rangement. Il suffit d'accrocher les plates-formes par les trous qui sont à leurs extrémités.

### Service à la clientèle : 1 800 363-7587

Notre personnel du service à la clientèle est disponible pour vous assister. Que ce soit pour vous aider à assembler ce produit, pour signaler une pièce manquante ou endommagée, ou pour toute autre information à propos de ce produit, veuillez composer notre numéro sans frais.

#### CONSERVER CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Garder ce manuel et la facture d'achat originale dans un endroit sec et sûr pour référence ultérieure.

### Garantie limitée de 1 an

Metaltech-Omega inc. garantit ce produit contre toute défectuosité matérielle ou de fabrication. Retourner ce produit à Metaltech-Omega inc. port payé. Metaltech-Omega inc. s'engage à réparer ou à remplacer, à sa discrétion, ce produit gratuitement et vous le retourner dans un délai raisonnable. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un entretien incorrect ou inadéquat ou un usage abusif. Une preuve d'achat doit accompagner le retour.



**WWW.METALTECH.CO**  
**1 800 363-7587**  
 LAVAL, QUEBEC, CANADA H7L 3N6

Metaltech est une marque déposée de Metaltech-Omega inc.  
 CONÇU AU CANADA / FABRIQUÉ EN CHINE



## ANDAMIO PORTÁTIL DE 4' DE ALTURA

MODELO : I-IMCN

# DIRECTIVAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE MONTAJE



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

La imagen puede variar del producto real



**LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA ULTERIOR.**

**1**

**AÑO  
DE GARANTÍA**

**OSHA**

CUMPLE CON 29  
CFR PT. 1926

**ANSI**

ENCUENTRA  
LA NORMA A10.8

**CSA**

CONFORME  
A LA NORMA CSA

# DIRECTIVAS DE SEGURIDAD



**LEA ATENTAMENTE ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE.**

**LA FALTA DE COMPRENSIÓN Y RESPETO A TODAS LAS REGLAS DE SEGURIDAD Y EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE PUEDEN CAUSAR LESIONES GRAVES O MORTALES**



## EL METAL ES CONDUCTOR DE ELÉCTRICIDAD:

No use este equipo donde pueda estar en contacto con líneas de electricidad o circuitos eléctricos vivos.



## NO SOBRECARGUE:

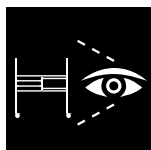
Este andamio está concebido para soportar una carga máxima de 500 lb (227 kg).

Por plataforma: 250 lb (113 kg).

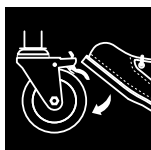


## CONSIGNAS DE SEGURIDAD

- No utilice este equipo si se encuentra mal, si está tomando medicamentos, o bajo la influencia del alcohol o drogas, esto podría rebajar su capacidad para trabajar en toda seguridad con este equipo.
- Ajustarse a la legislación local o nacional que se aplica para la utilización de este tipo de andamio.
- Verificar antes de usar. No utilice el andamio si está dañado o le faltan piezas.
- Examine con detalle que el andamio esté montado correctamente.
- No permita que el aceite, la grasa o el material resbaladizo se acumulen en las superficies para subir o aferrarse.
- No utilice este producto si la superficie de la plataforma está dañada o se ha deteriorado.
- Nunca intente enderezar un travesaño deformado o un elemento de la plataforma.
- Siempre fije las ruedas a la estructura con la ayuda de los frenos de cierre.
- Una plataforma segura de trabajo debe de tener como mínimo una anchura de 18 pulg. (45.7 cm).
- Nunca se suba si las 4 ruedas no están bloqueadas.
- Instale el andamio sobre una superficie firme, plana y a nivel.
- No utilice la estructura para subir o bajar del andamio, utilice siempre las plataformas.
- Siempre instale todas las plataformas. Asegúrese que están bien encajadas en los escalones de la estructura.
- Este andamio debe ser utilizado sobre una superficie firme, sin baches, escombros, hoyos u obstáculos.
- Nunca trate de añadir nada para aumentar la altura del andamio ni para igualar una superficie desigual.
- Los ácidos son corrosivos y pueden afectar seriamente la resistencia. No exponga el andamio a sustancias corrosivas.
- Mantenga este andamio libre de escombros o equipo innecesario.
- Mantenga su centro de gravedad interior de la estructura del andamio.
- Siempre recoja o sujete herramientas, material o equipo antes de desplazar el andamio. Sea prudente en el desplazo evitando que bascule.
- No se sujete ni intente subirse sobre las plataformas cuando estas están instaladas en el escalón superior de la estructura.
- Nunca desplace el andamio estando subido en él.
- Nunca desplace el andamio con un trabajador subido en él.
- No se sirva de un aparato motorizado para propulsar el andamio. Tenga cuidado con maquinaria que esté próxima.
- No utilice si el suelo no es firme y a nivel.
- No utilice el andamio si hace mal tiempo ni con vientos fuertes.
- Siempre sujétese firmemente cuando se suba.
- No modifique el andamio ni ninguno de sus componentes.
- Este andamio está concebido para ser utilizado por una sola persona a la vez.
- Nunca utilice el andamio como puente.



EXAMINE CON DETALLE EL ANDAMIO ANTES DE SU UTILIZACIÓN



NUNCA SE SUBA SI LAS RUEDAS NO ESTÁN BLOQUEADAS POR LOS FRENOS



ESTE ANDAMIO ESTÁ CONCEBIDO PARA SER UTILIZADO POR UNA SOLA PERSONA A LA VEZ



CAPACIDAD NOMINAL 500 LB (227 KG)  
250 LB (113 KG) POR PLATAFORMA



NO SE SUJETE NI INTENTE SUBIRSE SOBRE LAS PLATAFORMAS CUANDO ESTAS ESTÁN INSTALADAS EN EL ESCALÓN SUPERIOR DE LA ESTRUCTURA



NO UTILICE LA ESTRUCTURA PARA SUBIR O BAJAR DEL ANDAMIO



EL METAL ES CONDUCTOR DE ELÉCTRICIDAD



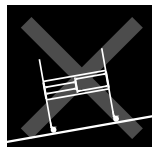
NO EXPONGA EL ANDAMIO A MATERIAS CORROSIVAS



MANTENGA SU CENTRO DE GRAVEDAD AL INTERIOR DE LA ESTRUCTURA DEL ANDAMIO



NO UTILICE EL ANDAMIO SI HACE MAL TIEMPO NI CON VIENTOS FUERTES



NO UTILICE SOBRE UNA SUPERFICIE QUE NO ESTÉ A NIVEL



NUNCA TRATE DE DESPLAZAR EL ANDAMIO ESTANDO DENTRO



INSTALE EL ANDAMIO SOBRE UNA SUPERFICIE FIRME, PLANA Y A NIVEL



NO PONGA NI FIJE NADA PARA AUMENTAR LA ALTURA DEL ANDAMIO



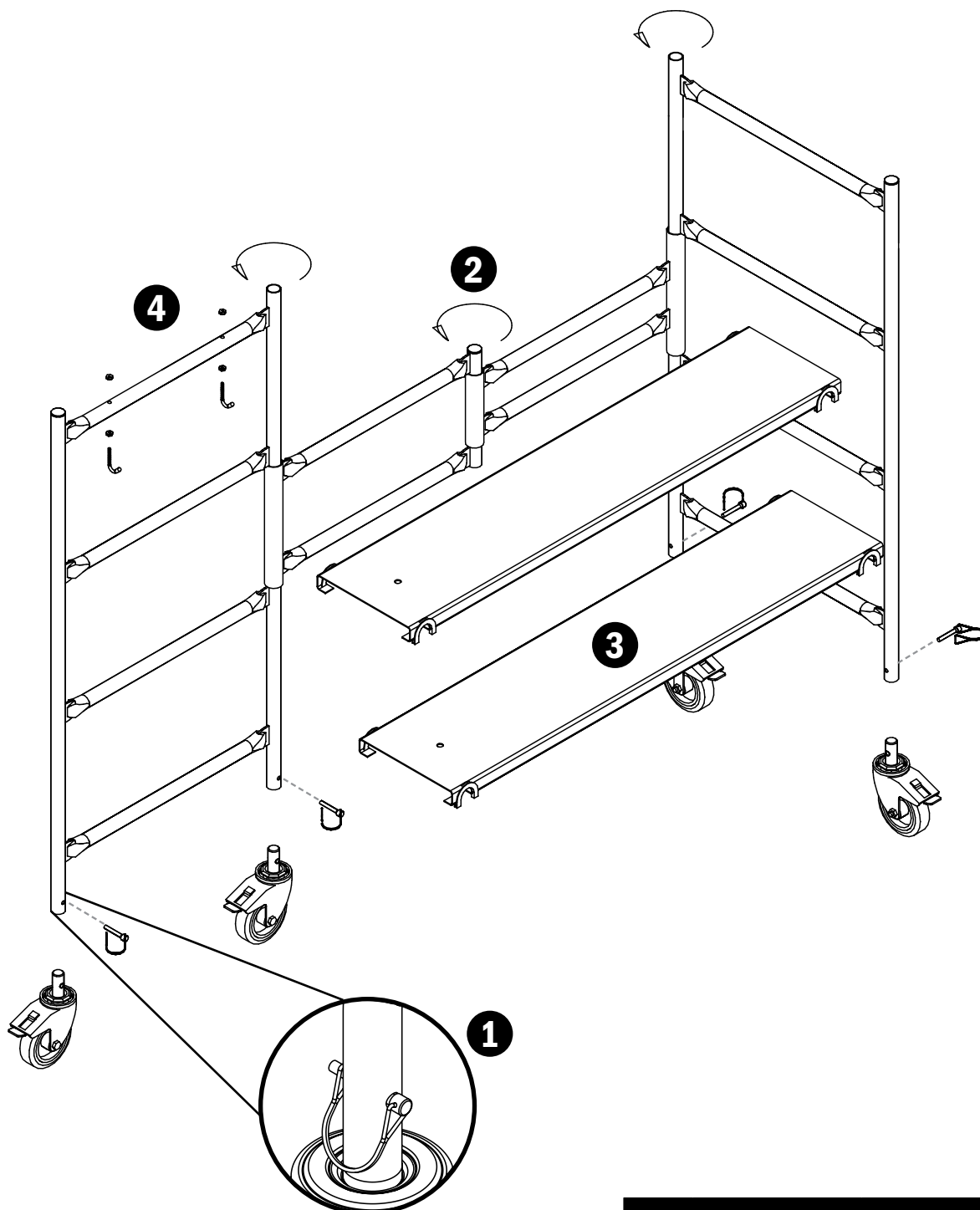
NUNCA UTILICE EL ANDAMIO COMO PUENTE



RECOJA O SUJETE HERRAMIENTAS, Y EQUIPO ANTES DE UN DESPLAZAMIENTO. NUNCA DESPLACE EL ANDAMIO CON UN TRABAJADOR SUBIDO EN ÉL

# INSTRUCCIONES DE MONTAJE

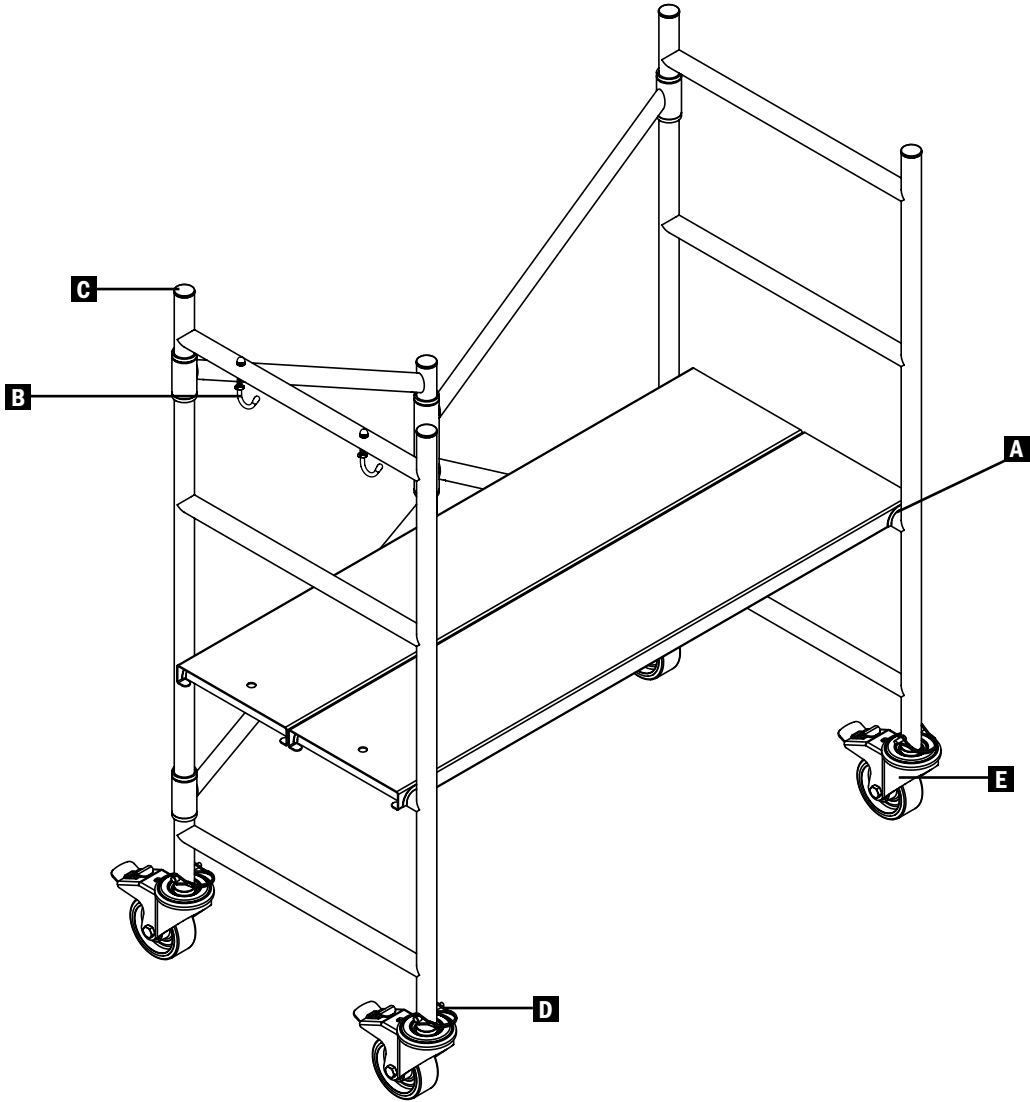
- ❶ Instale las ruedas en la estructura del andamio.  
Fíjelas con las varillas de cierre.
- ❷ Despliegue la estructura.
- ❸ Instale las plataformas y el estribo a la altura deseada.
- ❹ Instalar los ganchos de plataformas con ayuda de las tuercas proporcionadas.



ESPAÑOL

| CONTENIDO DE LA CAJA |                    |                             |
|----------------------|--------------------|-----------------------------|
| CANT.                | CÓDIGO DE LA PIEZA | DESCRIPCIÓN                 |
| 1                    | I-IMFR             | Estructura del andamio      |
| 2                    | I-IMPV             | Plataformas antideslizantes |
| 4                    | I-C1CAS4           | Ruedas                      |
| 4                    | I-CAS4PIN          | Varillas de cierre          |
| 2                    | I-IMPH             | Ganchos con tuercas         |

**PIEZAS DE REEMPLAZO Y FERRETERÍA**  
PARA SU ANDAMIO PORTÁTIL DE 4' DE ALTURA (MODELO I-IMCN)



Todas las piezas proporcionadas por nuestras fábricas tienen la misma calidad que las piezas nuevas originales. Utilice el catálogo para encontrar la pieza requerida, el número de pieza y contacte nuestro servicio al cliente para hacer el pedido.

Servicio al cliente  
1 800 363-7587  
customerservice@metaltch.co

|   |  | NOMBRE DE LA PIEZA                   | NÚMERO DE PIEZA |
|---|--|--------------------------------------|-----------------|
| A |  | Juego de inserciones antideslizantes | HMCN901         |
| B |  | Juego de ganchos                     | HMCN902         |
| C |  | Juego de tapas de inserción          | HMCN903         |
| D |  | Pestillo de seguridad                | I-CAS4PIN       |
| E |  | Rueda con pestillo de seguridad      | I-C1CAS4        |



## TRUCO DE PRO

**Para facilitar el transporte y el arreglo de su ANDAMIO PORTÁTIL DE 4' DE ALTURA**

El ANDAMIO PORTÁTIL DE 4' DE ALTURA está equipado de 2 ganchos para suspender las plataformas para desplazar el andamio cuando está doblado, o también para que sea más fácil al momento de guardarlo. Basta con colgar las plataformas por los agujeros que se encuentran en las extremidades.

## Servicio al cliente 1 800 363-7587

Nuestro servicio al cliente está dispuesto a ayudarle, sea con el montaje de este producto, sea para avisar que una pieza falta o está dañada, sea para cualquier otra información sobre este producto; por favor marque nuestro número gratuito.

### CONSERVE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA POSTERIOR

Guarde este manual y la factura de compra original en un lugar seco y seguro para referencia posterior.

## Garantía limitada de 1 año

Metaltech-Omega inc. garantiza este producto contra toda defectuosidad material o de fabricación. Devolver este producto a Metaltech-Omega inc. puerto pagado. Metaltech Omega Inc. se compromete a reparar o reemplazar, a su discreción, este producto gratuitamente y devolvérselo en un plazo razonable. Esta garantía no cubre los daños causados por un mantenimiento incorrecto, inapropiado o un uso abusivo. Una prueba de la compra debe acompañar su devolución.



**WWW.METALTECH.CO**  
**1 800 363-7587**  
 LAVAL, QUEBEC, CANADA H7L 3N6

Metaltech es una marca registrada de Metaltech-Omega inc.  
 CONCEBIDO EN CANADA / HECHO EN CHINA